

URSCHRIFT/ORIGINALE

GEMEINDE LAAS
Autonome Provinz Bozen/Südtirol



COMUNE DI LASA
Provincia Autonoma di Bolzano/Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaale, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale nella solita sala delle riunioni.

Nr.	Sitzung vom - seduta del	Uhr - ore
28	31.01.2024	08:00

Anwesend sind:

Sono presenti:

Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca
Mag. Franziska Riedl	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaca
Anna Elfriede Kirmaier	Gemeindereferentin	Assessore
Geom. Arnold Rieger	Gemeindereferent	Assessore
Julius Schönthaler	Gemeindereferent	Assessore
Johann Franz Thurner	Gemeindereferent	Assessore

A.E./A.G.*	A.U./A.I.*
X	

*A.E. = abwesend entschuldigt, A.U. = abwesend unentschuldigt

*A.G. = assente giustificato; A.I. = assente ingiustificato

Seinen Beistand leistet der amtsführende Sekretär,
Herr

Assiste il Segretario reggente, signor

Dr. Christian Messmer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt
Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la signora

Verena Tröger

in ihrer Eigenschaft als BÜRGERMEISTERIN den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung wird zur Behandlung folgenden Gegenstandes geschritten:

nella sua qualità di SINDACA assume la presidenza. Dichiarata aperta la seduta si passa alla trattazione del seguente oggetto:

BETREFF

OGGETTO

Bernd Muther - Aufnahme in den Planstellendienst als Verwaltungsassistent mit Diplom in der VII. Funktionsebene (Vollzeit) mit Wirkung ab dem 01.02.2024 mit gleichzeitiger Ernennung als Leiter der Organisationseinheit „Einhebungsdienst“ im Sinne des Art. 57 des Einheitsgesetzes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der ÖBPB vom 02.07.2015

Bernd Muther - assunzione in servizio di ruolo quale assistente amministrativo con diploma nel VII° livello funzionale (tempo pieno) con decorrenza dal 01.02.2024 con contemporanea nomina da responsabile dell'unità organizzativa „Servizio tributi“ ai sensi dell'art. 57 del Testo Unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità Comprensoriali e delle APSP del 02.07.2015

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Nach Einsichtnahme in den Gemeinderatbeschluss Nr. 33 vom 28.09.2023, rechtskräftig, betreffend die Abänderung des geltenden Stellenplanes der Gemeinde Laas;

gesehen, dass aufgrund des neu genehmigten Stellenplans und Organigramms für die Leitung der Organisationseinheit „Einhebungsdienst“ die freie Planstelle als Verwaltungsassistent mit Diplom in der VII. Funktionsebene (Vollzeit) vorgesehen ist;

nach Einsichtnahme in den Art. 91, Absatz 01, Buchstabe e/bis, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol), welcher in bezug auf „Einstellungen mit unbefristetem Arbeitsverhältnis“ wie folgt bestimmt:

„Die Aufnahme in den Dienst erfolgt gemäß nachstehenden Modalitäten:

o m i s s i s

e/bis) durch Verwendung - nach Absprache zwischen den betroffenen Verwaltungen und gemäß den von der Verwaltung mit Beschluss des Exekutivorgans vorbestimmten Kriterien - der von der gebietsmäßig zuständigen Provinz und dem Landtag sowie von den Gemeinden, von den öffentlichen Betrieben für Pflege- und Betreuungsdienste, von den Gemeinschaften und Bezirksgemeinschaften und von den Eigenverwaltungen bürgerlicher Nutzungsgüter mit Sitz im jeweiligen Landesgebiet genehmigten Rangordnungen von öffentlichen Wettbewerben;“

darauf hingewiesen, dass die Gemeinde Schlanders im Jahr 2023 einen öffentlichen Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung von Nr. 08 unbefristeten Stellen als Verwaltungsassistent mit Diplom über ein mindestens zweijähriges Universitätsstudium in der VII. Funktionsebene (Vollzeit) ausgeschrieben und abgewickelt hat; die diesbezügliche Rangordnung wurde mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 599 vom 05.12.2023 genehmigt und ist noch rechtsgültig;

angeführt, dass die Gemeinde Laas mit Schreiben vom 06.12.2023, Prot. Nr. 20972, bei der Gemeinde Schlanders um die Zurverfügungstellung der genannten Rangordnung ersucht hat;

Kenntnis genommen vom Schreiben der Gemeinde Schlanders vom 20.12.2023, eingegangen am 21.12.2023 unter Prot. Nr. 22026, mit welchem diese dem Ansuchen der Gemeinde Laas stattgegeben hat;

LA GIUNTA COMUNALE

Vista la deliberazione della Consiglio comunale n. 33 del 28.09.2023, esecutiva, riguardante la modifica alla pianta organica del Comune di Lasa;

visto, che a causa della nuova pianta organica e organigramma del Comune di Lasa per la gestione dell'unità organizzativa "Servizi Tributi", è prevista la posizione vacante di assistente amministrativo con diploma di VII° livello funzionale (a tempo pieno);

visto l'art. 91, comma 01, lettera e/bis, della L.R. del 03.05.2018, nr. 02, in vigore (Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige), che definisce in riguardo ad "Assunzioni a tempo indeterminato" come segue:

„L'accesso all'impiego avviene:

o m i s s i s

e/bis) mediante utilizzo delle graduatorie di concorso pubblico approvate dalla Provincia e dal Consiglio Provinciale territorialmente competenti, nonché dai Comuni, dalle aziende pubbliche di servizi alla persona, dalle Comunità e dalle Comunità Comprensoriali e dalle ASUC con sede nel territorio provinciale di riferimento, previo accordo tra le Amministrazioni interessate e secondo i criteri prestabiliti dall'Amministrazione con deliberazione dell'organo esecutivo;“

dato atto, che il Comune di Silandro ha bandito e svolto un concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di n. 8 posti a tempo indeterminato come assistente amministrativo con diploma di studi universitari almeno biennali nel VII° livello funzionale (tempo pieno); la rispettiva graduatoria è stata approvata con delibera della Giunta comunale n. 599 del 05.12.2023 ed è ancora valida;

affermato, che il Comune di Lasa con la lettera del 06.12.2023, prot. n. 20972, ha richiesto dal Comune di Silandro la messa a disposizione della menzionata graduatoria;

preso conoscenza della lettera del Comune di Silandro del 20.12.2023, pervenuta in data 21.12.2023 sub prot. n. 22026, con la quale questo approva la richiesta del Comune di Lasa;

Einsicht genommen in die von der Gemeinde von Schlanders zur Verfügung gestellte Rangordnung, in der Herr Bernd Muther an 9. Stelle aufscheint; die acht Erstgereihten wurden von der Gemeinde Schlanders in den Dienst aufgenommen;

gesehen, dass Herr Bernd Muther, welcher derzeit bei dieser Verwaltung Dienst als Verwaltungsassistent in der VI. Funktionsebene (Vollzeit) in Stammrolle leistet, mit Schreiben vom 26.01.2024, eingegangen am 29.01.2024 unter Prot. Nr. 5922, um die Aufnahme als Verwaltungsassistent mit Diplom in der VII. Funktionsebene (Vollzeit) ersucht;

nach ausführlicher Beratung;

für zweckmäßig erachtet, dem Ansuchen stattzugeben und Herrn Bernd Muther, in Anwendung der vorzitierten gesetzlichen Bestimmung und aufgrund obgenannter Rangordnung, mit Wirkung ab dem 01.02.2024 als Verwaltungsassistent mit Diplom in der VII. Funktionsebene (Vollzeit) in Stammrolle aufzunehmen;

weitere Kenntnis genommen vom Ansuchen um Anerkennung des Militärdienstes gemäß G.v.D. vom 15.03.20210, Nr. 66, Art. 2052, vom 29.01.2024, eingegangen am 29.01.2024 unter Prot. Nr. 5921;

für notwendig erachtet, mit Herrn Bernd Muther mit der Aufnahme in den Dienst im Sinne des Art. 101, Absatz 03, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) den individuellen Arbeitsvertrag abzuschließen;

nach Einsichtnahme in den Entwurf des abzuschließenden, individuellen Arbeitsvertrags, welcher diesem Beschluss beigelegt wird;

festgehalten, dass Herr Bernd Muther derzeit in der VI. Funktionsebene mit 08 Vorrückungen in der oberen Besoldungsstufe eingestuft ist, wobei die nächste periodische Vorrückung am 01.03.2025 fällig wird;

festgehalten, dass Herr Bernd Muther somit, in Anwendung der Bestimmungen laut Art. 74, Absatz 06, Buchstabe a), des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den Zeitraum 2005-2008 für den normativen Teil und für den Zeitraum 2007-2008 für den wirtschaftlichen Teil (ET), mit Wirkung ab dem 01.02.2024 unter Berücksichtigung der bleibenden individuellen Gehaltserhöhungen wirtschaftlich wie folgt eingestuft werden soll:

VII. Funktionsebene, obere Besoldungsstufe,
Vorrückung 05

in Kenntnis der geltenden Bestimmungen des Einheitstextes zur Dienstordnung für das Gemeindepersonal, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 66 vom 30.11.2015 und abgeändert mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 44 vom 30.11.2018;

vista la graduatoria messa a disposizione del Comune di Silandro, nella quale il sig. Bernd Muther risulta al 9° posto; i primi otto in graduatoria sono stato assunto in servizio presso il Comune di Silandro;

visto, che il sig. Bernd Muther, che presta attualmente servizio presso quest'Amministrazione quale assistente amministrativo nel VI° livello funzionale (tempo pieno) in ruolo, chiede con lettera del 26.01.2024, pervenuta il 29.01.2024 sub prot. n. 5922, l'assunzione quale assistente amministrativo con diploma nel VII° livello funzionale (tempo pieno);

dopo approfondita discussione;

ritenuto opportuno accogliere l'istanza e di assumere il sig. Bernd Muther - in applicazione della succitata disposizione di legge ed in base alla summenzionata graduatoria - a partire dal 01.02.2024 quale assistente amministrativo con diploma nel VII° livello funzionale (tempo pieno) in ruolo;

Oltre preso conoscenza anche della domanda di riconoscimento del servizio militare ai sensi della D. Lgs. del 15 marzo 20210, n. 66, art. 2052 del 29 gennaio 2024, pervenuta il 29.01.2024 sub prot. n. 5921;

inoltre, ritenuto necessario di stipulare con il sig. Bernd Muther - con l'assunzione in servizio - ai sensi dell'art. 101, comma 03, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige) il contratto individuale di lavoro;

vista la bozza del contratto individuale di lavoro da stipulare, che viene allegata alla presente deliberazione;

accertato, che il Sig. Bernd Muther attualmente è classificato nel VI livello funzionale con 08 scatti nel grado superiore, con il prossimo avanzamento periodico previsto per il 01.03.2025;

constatato, che il sig. Bernd Muther dovrà quindi essere inquadrato ai fini economici - in applicazione delle disposizioni secondo l'art. 74, comma 06, lettera a), del contratto collettivo intercomunale per il periodo 2005-2008 per la parte giuridica e per il periodo 2007-2008 per la parte economica (T.U.) - a partire dal 01.02.2024 come segue:

VII° livello funzionale, livello retributivo superiore,
scatti 05

in conoscenza delle vigenti disposizioni del Testo Unico sull'Ordinamento del personale comunale, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 66 del 30.11.2015 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 44 del 30.11.2018;

Einsicht genommen in:

- den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag für den Zeitraum 2005-2008 für den normativen Teil und für den Zeitraum 2007-2008 für den wirtschaftlichen Teil (E.T.), zur Kenntnis genommen mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 142 vom 12.03.2008;
- den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag für das Jahr 2009 (wirtschaftlicher Teil), zur Kenntnis genommen mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 485 vom 14.12.2011;
- den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag für den Dreijahreszeitraum 2016-2018, zur Kenntnis genommen mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 448 vom 09.11.2016;
- den Teilvertrag vom 04.12.2019 für die Erneuerung des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den Dreijahreszeitraum 2019-2021, zur Kenntnis genommen mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 590 vom 30.12.2019;
- den 2. Teilvertrag vom 03.12.2020 für die Erneuerung des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den Dreijahreszeitraum 2019-2021, zur Kenntnis genommen mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 04 vom 20.01.2021;
- den Ersten Teilvertrag für die Erneuerung des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den Dreijahreszeitraum 2022-2024, zur Kenntnis genommen mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 295 vom 15.11.2023;
- den Einheitstext der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015, zur Kenntnis genommen mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 329 vom 15.07.2015;
- das dezentrale Abkommen auf Körperschaftsebene vom 19.05.2016, zur Kenntnis genommen mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 230 vom 08.06.2016;
- den Gemeindeausschussbeschluss Nr. 215 vom 23.08.2023, rechtskräftig, betreffend die Neufestlegung und Zuerkennung der Aufgaben- bzw. Institutszulagen an die Bediensteten der Gemeinde Laas laut geltendem Einheitstext für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015 mit Wirkung ab dem 01.09.2023;

Einsicht genommen in die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;

Es wird festgestellt, dass mit Beschluss 261 vom 16.06.2021 in Anwendung der Bestimmungen laut Art. 77, Absatz 05, des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den Zeitraum 2005-2008 für

visto:

- il contratto collettivo intercompartimentale per il periodo 2005-2008 per la parte giuridica e per il periodo 2007-2008 per la parte economica (T.U.), preso a conoscenza con la deliberazione della Giunta comunale nr. 142 del 12.03.2008;
- il contratto collettivo intercompartimentale per l'anno 2009 (parte economica), preso a conoscenza con deliberazione della Giunta comunale nr. 485 del 14.12.2011;
- il contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2016-2018, preso a conoscenza con la deliberazione della Giunta comunale nr. 448 del 09.11.2016;
- l'accordo stralcio del 04.12.2019 per il rinnovo del contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2019-2021, preso a conoscenza con la deliberazione della Giunta comunale nr. 590 del 30.12.2019;
- il 2° accordo stralcio del 03.12.2020 per il rinnovo del contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2019-2021, preso a conoscenza con la deliberazione della Giunta comunale nr. 04 del 20.01.2021;
- il Primo accordo stralcio per il rinnovo del contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2022-2024, preso a conoscenza con deliberazione della Giunta comunale n. 295 del 15.11.2023;
- il Testo Unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità Comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015, preso a conoscenza con la deliberazione della Giunta comunale nr. 329 del 15.07.2015;
- l'accordo decentrato a livello dell'Ente, stipulato il 19.05.2016, preso a conoscenza con deliberazione della Giunta comunale nr. 230 del 08.06.2016;
- la deliberazione della Giunta comunale n. 215 del 23.08.2023, esecutiva, riguardante la rideeterminazione ed il riconoscimento delle indennità di istituto ai dipendenti del Comune di Lasa secondo il vigente Testo Unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, Comunità Comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015 a partire dalla data del 01.09.2023;

visto il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19.09.2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29.07.2020;

Es wird festgestellt, dass mit Beschluss 261 vom 16.06.2021 in Anwendung der Bestimmungen laut Art. 77, Absatz 05, des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den Zeitraum 2005-2008 für

den normativen Teil und für den Zeitraum 2007-2008 für den wirtschaftlichen Teil (E.T.) wird an Herrn Bernd Muther mit der Diensteigenschaft als Verwaltungsassistent in der VI. Funktionsebene (in Vollzeit) in der Stammrolle mit Wirkung ab dem 01.06.2021 die individuelle Gehaltserhöhung laut Art. 77 des zitierten Kollektivvertrags auf unbestimmte Zeit zugewiesen wurde.

Festgehalten, dass aufgrund der übertragenen Aufgaben und Verantwortungen als Verantwortlicher für die Korruptionsbekämpfung und die Transparenz, die Voraussetzungen bestehen, die Zulage weiterhin im selben Ausmaß zuzuerkennen.

Einsicht genommen in die geltende Satzung der Gemeinde Laas;

nach Einsichtnahme in die vorherigen, zustimmenden Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol):

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:

KLzZ7p1nci4SO7hJTc5nrurMUx4U7GBDamVLq9rkHUY=

buchhalterisches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:

O5xrRXB0HKI6W9T5Dpv9OdHgXS3MqEDWgQE+Fm+6ZaY=

Einsicht genommen in den Haushaltsvoranschlag 2024-2026 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 04 vom 26.01.2024, rechtskräftig;

Einsicht genommen in den Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2024, genehmigt mit Gemeindevorstandsschluss Nr. 26 vom 31.01.2024, rechtskräftig;

in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.;

b e s c h l i e ß t

einstimmig und in gesetzlicher Form:

1. In Anwendung der Bestimmung laut Art. 91, Absatz 01, Buchstabe e/bis, des geltenden R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02 (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) wird Herr Bernd Muther mit Wirkung ab dem 01.02.2024 als Verwaltungsassistent mit Diplom in der VII. Funktionsebene (Vollzeit) in Planstellendienst aufgenommen.
2. Das unbefristete Dienstverhältnis von Herrn Bernd Muther wird gemäß Art. 101, Absatz 03, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) mit der Unterzeichnung des individuellen Arbeitsvertrages begründet.

den normativen Teil und für den Zeitraum 2007-2008 für den wirtschaftlichen Teil (E.T.) wird an Herrn Bernd Muther mit der Diensteigenschaft als Verwaltungsassistent in der VI. Funktionsebene (in Vollzeit) in der Stammrolle mit Wirkung ab dem 01.06.2021 die individuelle Gehaltserhöhung laut Art. 77 des zitierten Kollektivvertrags auf unbestimmte Zeit zugewiesen wurde.

Rilevato che, in considerazione dei compiti e delle responsabilità attribuite come responsabile prevenzione corruzione e della trasparenza, sussistono le condizioni per continuare a concedere l'indennità nella stessa misura.

visto il vigente Statuto del Comune di Lasa;

visti i pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico - impronta digitale:

KLzZ7p1nci4SO7hJTc5nrurMUx4U7GBDamVLq9rkHUY=

parere contabile - impronta digitale:

O5xrRXB0HKI6W9T5Dpv9OdHgXS3MqEDWgQE+Fm+6ZaY=

visto il bilancio di previsione 2024-2026 del Comune di Lasa, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 04 del 26.01.2024, esecutiva;

visto il piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2024, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 26 del 31.01.2024, esecutiva;

in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03.05.2018, n. 02, in vigore;

d e l i b e r a

ad unanimità di voti espressi in forma di legge:

1. In applicazione della disposizione secondo l'art. 91, comma 01, lettera e/bis, della vigente L.R. 03.05.2018, nr. 02 (Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige), il sig. Bernd Muther viene assunto dal 01.02.2024 in servizio di ruolo quale assistente amministrativo con diploma di VII° livello funzionale (a tempo pieno).
2. Il rapporto di lavoro a tempo indeterminato del sig. Bernd Muther si costituisce, ai sensi dell'art. 101, comma 03, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige) all'atto della sottoscrizione del contratto individuale di lavoro.

Der diesem Beschluss beiliegende Entwurf des abzuschließenden, individuellen Arbeitsvertrags wird hiermit genehmigt.

La bozza del contratto individuale di lavoro da stipulare, allegata alla presente deliberazione, viene approvata con la presente.

- 3. An Herrn Bernd Muther wird die wirtschaftliche Behandlung entsprechend der VII. Funktionsebene (Vollzeit) zuerkannt, wie diese vom geltenden Stellenplan, von den geltenden Kollektivverträgen und Bereichsabkommen sowie den geltenden, dezentralen Abkommen auf Körperschaftsebene vorgesehen ist.
- 4. In Anwendung der Bestimmungen laut Art. 57 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirks-gemeinschaften und der ÖBPB vom 02.07.2015 wird an Herrn Bernd Muther für die Leitung der Organisationseinheit „Einhebungsdienst“ die Zu-lage von 15 % des Grundgehalts der VII. Funk-tionsebene in der unteren Besoldungsstufe zu-erkannt.
- 5. Es wird festgehalten, dass die Ernennung des Leiters der Organisationseinheit für den Zeitraum ab dem 01.02.2024 bis zu einer neuerlichen Beschlussfassung erfolgt.

- 3. Al sig. Bernd Muther viene attribuito il tratta-mento economico corrispondente al livello fun-zionale VII° (tempo pieno), come previsto dalla vigente pianta organica, dai vigenti contratti col-lettivi intercompartimentali ed accordi di com-parto nonché dai vigenti accordi decentrati a li-vello dell'Ente.
- 4. In applicazione delle disposizioni secondo l'art. 57 del Testo Unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità Comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015, al sig. Bernd Muther viene riconosciuto - per la direzione della unità organizzativa "Servizio Tri-buti" - l'indennità in misura del 15 per cento del-lo stipendio iniziale del livello retributivo inferior-e del VII° livello funzionale.
- 5. Si afferma, che la nomina del responsabile della unità organizzativa (capo) avviene per il periodo dal 01.02.2024 e fino ad una delibera-zione:

Die konkrete wirtschaftliche Behandlung von Herrn Bernd Muther wird somit mit Wirkung ab dem 01.02.2024 wie folgt festgelegt:

Il trattamento economico concreto del sig. Mu-ther Bernd viene quindi determinato a partire dal 01.02.2024 come segue:

- a) Funktionsebene VII, obere Besoldungsstufe, Vorrückung 05 (Jahresgehalt):
- b) Sonderergänzungszulage für die VII. Funktionsebene einschließlich Sonder-ergänzungszulage auf's 13. Monats-gehalt, jährlich:
- c) Aufgabenzulage 10 % (Ökonom) (x 12), jährlich:
- d) Aufgabenzulage 25 % [Mitarbeiter zwi-schengemeindliche Zusammenarbeit] (Art. 54, Absatz 02, Buchstabe b, Punkt 1, E.T. 02.07.2015) x 12:
- e) Zulage 15 % (Leiter der Organisations-einheit) (x 12), jährlich:
- f) Zweisprachigkeitszulage (Art. 06 Teil-vertrag vom 04.12.2019) x 13:
- g) Fixes Lohnelement laut Art. 77, Ab-satz 5 des BÜKV 2008 (€ 128,23 x 13)
- h) 13. Monatsgehalt:

Bruttojahresgehalt:

- a) livello funzionale VII, livello retributivo superiore, scatto 05 (stipendio annuo): Euro 23.311,80
- b) indennità integrativa speciale per il VII° livello funzionale compresa l'indennità integrativa speciale sulla 13^{esima} men-silità, annue: Euro 14.009,45
- c) indennità di istituto 10 % (econo-mo) (x 12), annue: Euro 1.534,12
- d) indennità d'istituto 25 % [personale co-involuta servizio intercomunale] (art. 54, comma 02, lettera b, punto 1, del T.U. del 02.07.2015) x 12: Euro 3.835,29
- e) indennità 15 % (responsabile unità or-ganizzativa) (x 12), annue: Euro 2.301,17
- f) indennità di bilinguismo (art. 06 ac-cordo stralcio del 04.12.2019) x 13: Euro 1.031,03
- g) elemento fisso ai sensi dell'articolo 77, comma 5 del CCI 2008 (€ 128,23 x 13) Euro 1.666,99
- h) 13^{esima} mensilità: Euro 1.942,65

stipendio annuo lordo: Euro 49.632,50

6. Der Aufstieg in der Besoldung, bestehend in der Zuerkennung der nächsten Gehaltsvorrückung, erfolgt in Beachtung der geltenden Bestimmungen (Art. 76, Absatz 04 und 05, des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den Zeitraum 2005-2008 für den normativen Teil und für den Zeitraum 2007-2008 für den wirtschaftlichen Teil [E.T.] und Art. 36, Absatz 03, des Einheits-textes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und Ö.B.P.B. vom 02.07.2015) und nach wirtschaftlicher Anerkennung des abgeleisteten Militärdienstes gemäß G.v.D vom 15.03.20210, Nr. 66, Art. 2052 und des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den Zeitraum 2005-2008 für den normativen Teil und für den Zeitraum 2007-2008 für den wirtschaftlichen Teil voraussichtlich mit Wirkung 01.05.2024.
7. Es wird festgehalten, dass im Sinne des Art. 14 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den Zeitraum 2005-2008 für den normativen Teil und für den Zeitraum 2007-2008 für den wirtschaftlichen Teil (E.T.) ab dem Datum der Bestätigung des Dienstes, also ab 01.02.2024, die Probezeit von 06 Monaten läuft.
8. Herr Bernd Muther, in seiner Eigenschaft als Verwaltungsassistent mit Diplom in der VII. Funktionsebene (Vollzeit), wird beim Versicherungsinstitut INPS - ex-INPDAP (Pensionskasse für öffentliche Angestellte ex-CPDEL, Fürsorgeinstitut ex-INADEL) sowie beim INAIL (Nationale Versicherungsanstalt für Arbeitsunfälle) im Sinne der geltenden Bestimmungen eingeschrieben. Weiters wird die Wertschöpfungssteuer (IRAP) zu Lasten der Verwaltung im Sinne der geltenden Bestimmungen einbezahlt.
9. Die aus dieser Maßnahme erwachsende Ausgabe wird dem Kap. 01041.01.010100 „Geldvergütungen“ (KS: Steuern) des jeweiligen, genehmigten Haushaltsvoranschlages angelastet.
10. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.
11. Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindeausschuss erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).
6. La progressione economica nel livello retributivo, consistente nella concessione della prossima progressione stipendiale, avverrà in osservanza delle vigenti disposizioni (art. 76, comma 04 e 05, del contratto collettivo intercompartimentale per il periodo 2005-2008 per la parte giuridica e per il periodo 2007-2008 per la parte economica [T.U.] ed art. 36, comma 03, del Testo Unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità Comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015) e dopo il riconoscimento economico del servizio militare completato ai sensi della D. Lgs. del 15.03.20210, n. 66, art. 2052 e del contratto collettivo intercompartimentale per il periodo 2005-2008 per la parte giuridica e per il periodo 2007-2008 per la parte economica, presuntivamente con effetto 01.05.2024.
7. Si dà atto, che, ai sensi dell'art. 14 del contratto collettivo intercompartimentale per il periodo 2005-2008 per la parte giuridica e per il periodo 2007-2008 per la parte economica (T.U.), dalla data di conferma di inizio del servizio, cioè dal 01.02.2024, decorre il periodo di prova di 06 mesi.
8. Il sig. Bernd Muther, nella sua qualità come assistente amministrativo con diploma nel VII° livello funzionale (tempo pieno), verrà regolarmente iscritto presso l'Istituto Assicurativo INPS - ex-INPDAP (cassa pensioni dipendenti enti locali ex-CPDEL, Istituto di Previdenza ex-INADEL) nonché presso l'INAIL (Istituto Nazionale per l'Assicurazione contro gli infortuni sul lavoro), come previsto dalle vigenti disposizioni. Inoltre, viene versata l'imposta regionale sulle attività produttive (IRAP) a carico dell'Amministrazione, come previsto dalle vigenti disposizioni.
9. La spesa derivante dal presente provvedimento verrà imputata al cap. 01041.01.010100 "Retribuzioni in denaro" (CC: Tributi) del relativo bilancio di previsione approvato.
10. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03.05.2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.
11. Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, è di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02.07.2010, n. 104, in vigore).

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Letto, confermato e sottoscritto:

Die Bürgermeisterin - La Sindaca:

Verena Tröger
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

**Der amtsführende Sekretär -
Il Segretario regente:**

Dr. Christian Messmer
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

06.02.2024

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10
(zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht
und wird somit am

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (die-
ci) giorni consecutivi e diventerà quindi esecutiva
il

17.02.2024

im Sinne des Art. 183, Absatz 03, des R.G. vom
03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., vollziehbar.

ai sensi dell'art. 183, comma 03, della L.R. del
03.05.2018, n. 02, in vigore.
